

Size:105X148mm



Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

ARGENTINA
Teléfono de contacto:
0810-222-7634
www.sodimac.com.ar

BRASIL
Telefone para contato:
0300 7634622
www.sodimac.com.br

CHILE
Teléfono de contacto:
600 600 4020
www.sodimac.cl

COLOMBIA
Teléfono de contacto:
3208899933
www.homecenter.co
notificacionesjudiciales@homecenter.co

MEXICO
Teléfono de contacto:
800 062 5222
www.sodimac.com.mx

PERÚ
Teléfono de contacto:
4192000
www.sodimac.com.pe
www.maestro.com.pe

URUGUAY
Teléfono de contacto:
0800-7634
www.sodimac.com.uy

Importado y/o Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A. C.U.I.T. 30-6557592-9 - Sucursal 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel. 54-11-4710-5000 - Brasil: CONSTRUDOPRA - CNPJ: 03.439.314/0008-64 - SAC: 55-11-2005-2500 - Chile: SODIMAC S.A. RUT 76.792.430-K - Av. Pío. Eduardo Frei M. 3092, Rincón, Santiago. Tel. 56-2-7738-1000 / IBERMAC S.A. RUT 76.821.330-5 - Av. Santa Rosa 780, La Grana - Santiago - Tel. 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAL S.A. RUT 77.251.280-K - Calatralla 1401, Dpto. 1401, Santiago - Tel. 56-2-280-5500 / IBERMAC S.A. RUT 76.827.710-4 - Nutwood, Cn. 630, Subtefina, Santiago - Tel. 56-2-2827-4011 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A. C.R. SAC: 800.242.000-2 - Carrera 480 N° 48-70, Bogotá - Tel. 57-601-390.1100, www.homecenter.co, notificacionesjudiciales@homecenter.co / FALABELLA DE COLOMBIA S.A. RUT 900.077.474-8 - Calle 99 No. 110 - 32 - No. Reg. SAC: 300.017.047 - Bogotá - Tel. 57-601-390.000, Nacional (01-800) 11552 - Perú: Fondo del Maquinamiento del Hogar S.A. RUC 2011227322, Av. Argemiro Este No. 185 Int. 2, Surquillo - Lima - Lima. Tel. 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A. RUC 2010072858 - Av. Paseo de la República 3230 San Isidro Lima - Tel. 51-61-512-3333 / IBERMAC S.A. RUT 76.827.710-4 - Av. Argemiro Este 185, Oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC 2003050504 - Tel. 51-61-513-3355 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A. RUT 21.699.665.0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel. 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SPMAC S.A. de C.V. Avenida Andrés Bello Polanco 201, Colonia Santa Cruz Acapulco, Neopolis del Jardín, Estado de México, C.P. 53550, RUC: C33101037952A, Tel.: +52-55-5514-4400.

V02020816

MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUAL DE INSTRUÇÕES

TERMO SIFÓN GARRAFA SIFÃO



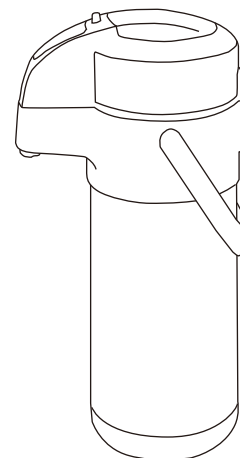
CONSEJOS DE SEGURIDAD/RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

Producto fabricado en acero inoxidable SS15/1, de gran resistencia a la oxidación.
No obstante considere las siguientes instrucciones:

- No utilice para almacenar o transportar bebidas gaseosas.
- Con el propósito de minimizar los riesgos bacterianos, no utilice para leche caliente ni alimentos para bebés.
- Limpie periódicamente el recipiente usando una mezcla de agua y bicarbonato o detergente líquido.
- No lavar en el lavavajillas. Luego del uso, se recomienda lavar y secar antes de guardar.
- No guardar húmedo
- ¡Precaución! Recipiente diseñado para uso en sobre mesa. Mantenga siempre en posición vertical aún cuando esté en posición de "cerrado".
- Una vez abierto el producto, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y elimine los desechos.
- Si llegasen a aparecer manchas de óxido, lave con solución de bicarbonato de sodio o con limpiador para acero inoxidable, con un hisopo o cepillo suave.

Produto fabricado em aço inoxidável SS15/1, altamente resistente à oxidação.
No entanto, considere as seguintes instruções:

- Não use para armazenar ou transportar refrigerantes.
- Para minimizar os riscos bacterianos, não use para leite quente ou comida de bebê.
- Limpe periodicamente o recipiente com uma mistura de água e bicarbonato de sódio ou detergente líquido.
- Não lave na máquina de lavar louça. Após o uso, recomendando-se lavar e secar antes de guardar.
- Não guarde molhado
- Cuidado! Recipiente projetado para uso em mesa. Mantenha-se sempre na posição vertical, mesmo quando estiver na posição "fechada".
- Uma vez aberto o produto, mantenha a embalagem fora do alcance das crianças e descarte-a na lixa.
- Se aparecerem manchas de ferrugem, lave com solução de bicarbonato de sódio ou limpador de aço inoxidável, com um conelete ou escova macia.



IMAGEN/IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA

ATENCIÓN / ATENÇÃO

Por favor, lea atentamente las instrucciones de este manual.
El correcto mantenimiento y operación de este artefacto permitirán un mejor desempeño de su producto.

Leia atentamente este manual. A manutenção e o uso adequado permitirão um ótimo desempenho do seu produto.

LIMPIEZA, CUIDADO Y MANTENCIÓN

Limpie con agua tibia jabonosa y un paño húmedo.
Secar bien después de limpiarlo.
No guarde el recipiente con líquidos en su interior.

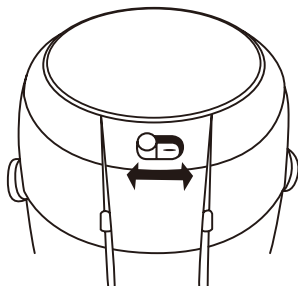
LIMPEZA, CUIDADO E MANUTENÇÃO

Limpe este produto com água morna, sabão e um pano úmido.
Seque bem.
Não guarde este produto com líquidos no interior.

Size:105X148mm

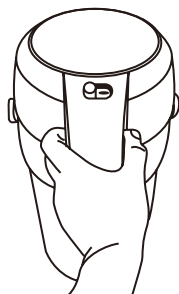
OPERACIÓN USO

PASO 1 PASSO 1



Abra el botón de la bomba.
Libere a trava da bomba.

PASO 2 PASSO 2

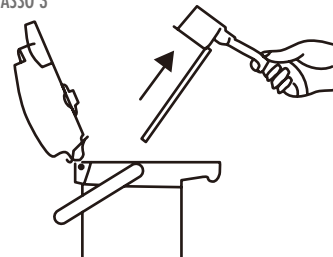


Apriete los botones del surtidor para liberar la tapa y levante.
Abra a tampa da garrafa acionando as duas alavancas de abertura.

OPERACIÓN USO

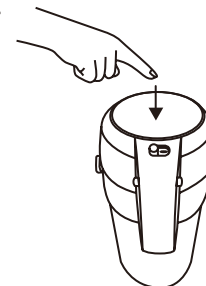


PASO 3 PASSO 3



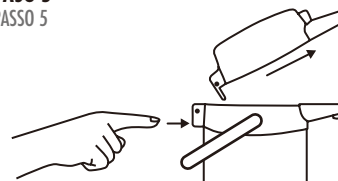
Retire el tubo de flujo y relleno. Luego vuelva a colocarlo.
Retire o tubo de sucção. Em seguida, coloque-o novamente.

PASO 4 PASSO 4



Pulse el botón de la bomba hacia abajo varias veces para bombear líquidos.
Pressione a bomba para baixo repetidamente para bombear o líquido.

PASO 5 PASSO 5



Para quitar la tapa, empuje la lengüeta de liberación de la tapa en la parte posterior del aparato.

Para retirar a tampa, pressione o dispositivo de travamento na parte traseira da garrafa.

NOTA

Llene previamente el recipiente con agua hirviendo y luego vacíe, de este modo podrá mantener sus líquidos calientes por más tiempo a una mayor temperatura.

NOTA:

Para manter os líquidos quentes por mais tempo, encha a garrafa com água quente e esvazie-a.